

Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة Health & Safety Department	الوحدة التنظيمية:
Document title:	تعميم خارجي / External Circular	عنوان الوثيقة:
Doc Ref.	DM-PH&SD-CR28	رقم الوثيقة:



التاريخ: 5 أغسطس 2020 2020

External Circular (28)	تعميم خارجي رقم (28)	
Reopening Precautionary Measures for	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها لمرحلة إعادة فتح	
Building Materials Mall	سوق مواد البناء	
(Starting from 5th August 2020 Until further notice)	(بدءاً من تاريخ 5 أغسطس 2020 وحتى إشعار آخر)	

Dubai Municipality calls on building materials mall shops in Dubai to comply with the following:

- Increase the frequency of cleaning and disinfection during re-opening phase by focusing on the followings:
 - Cash counters and POS machines
 - Doors handles
 - Closets, equipment and tool's handles
 - · Shelves and surfaces
 - Transportation means for delivery
- Regular hand washing with water and soap or hand sanitizing by workers with the availability of contactless hand sanitizer dispensers at different areas
- 3. Performing a thorough cleaning and disinfection process after working hours
- Wearing face mask and gloves by the workers and provide it for customers if needed
- 5. Provide instructions for maintaining 2-meters social distancing
- 6. Document all cleaning and disinfection operations including list of used disinfectants
- Regular body temperature checking for workers and customers before entering
- Workers should seek medical care right away once developed flu symptoms, and to stop working immediately, and customer with flu symptoms are not allowed to enter

يتوجــب علـى جميــع محــال ســوق مــواد البنــاء فـي إمــارة دبـي ضرورة الالتزام بمتطلبات بلدية دبى التالية:

- التشغيل والتركيز على المرافق على التالية:
 - طاولات وماكينات دفع النقود
 - مقابض الأبواب
 - مقابض الكبائن والمعدات والأجهزة
 - الأرفف والأسطح
 - وسائل النقل المستخدمة في التوصيل
- غســـل اليـــدين بالمـــاء والصـــابون او تعقـــيم اليـــدين التــي للعــاملين بشــكل دوري مــع تــوفير معقمــات اليــدين التــي تعمل تلقائيا لهم في أماكن متفرقة
- 3. القيام بعملية تنظيف وتطهير شاملة في المحل بعد ساعات العمل
- 4. ارتـداء كمـام الوجــه وقفــاز اليــدين للعــاملين اثنــاء العمــل،
 وتوفيرها للزبائن عند الحاجة
- وضع الإرشادات اللازمة لتطبيق وتنظيم المسافات الآمنة للتباعد الاحتماعي (2 متر)
- 6. توثيـق عمليـات التنظيـف والتطهيـر في سـجلات التنظيـف مـع
 ذكر المادة المستخدمة في التطهير
- 7. قياس درجات الحرارة للعاملين بشكل دوري خلال اليوم، ومرتادى المؤسسة قبل الدخول
- 8. توجيـه العـاملين في حـال ظهـور أي اعـراض عـدوى تنفسـية الى مراجعـة أقـرب مركـز صـحي للفحـص والعـلاج، وعـدم مزاولـة العمـل، وعـدم السـماح للزبـائن الـذين يعـانون مـن اعـراض عدوى تنفسية بالدخول

تاريخ الإصدار :Issue date	5 th August 2020	تاريخ الإصدار السابق Supersede issue date	رقم الإصدار (3) Version number
) تصنيف الوثيقة (بيانات مفتوحة)	Classification (Open Data)	26 th May 2020	Page 1 of 2



Organization Unit:	إدارة الصحة والسلامة Health & Safety Department	الوحدة التنظيمية:
Document title:	تعميم خارجي / External Circular	عنوان الوثيقة:
Doc Ref.	DM-PH&SD-CR28	رقم الوثيقة:



9.	Promote smart payment solutions (cards, online and other related means)	9. تشـجيع الـدفع عبـر قنـوات الـدفع الذكيـة (البطاقـات، او عبـر الإنترنت والوسائل الأخرى ذات الصلة)	
*	These measures are valid till further notice and regular inspections will be conducted to ensure the compliance,	 هـذه الإجــراءات ســارية حتــي إشــعار آخــر وســيتم المتابعــة مــن خــلال التفتــيش للتأكــد مــن الالتــزام بمــا ورد أعــلاه 	
	where non-compliant shops will be violated according to	ومخالفـــة المحــــلات الغيـــر ملتزمـــة وفقـــا للضـــوابط 	
	the enforced rules.	المعمول بها.	
For further information, please contact Market Management Section		للمزيد من المعلومات أو الاستفسارات، يمكنكم التواصل مع قسم إدارة الأسواق	
	FJBADAIWI@dm.gov.ae ⊠ 8004006 ≅		

www.dm.gov.ae

Health & Safety Department



www.dm.gov.ae

إدارة الصحة والسلامة

تاريخ الإصدار :Issue date	5 th August 2020	تاريخ الإصدار السابق Supersede issue date	رقم الإصدار (3) Version number
(مفتوحة Classification (Open Data) تصنيف الوثيقة (بيانات مفتوحة		26 th May 2020	Page 2 of 2